

## Eröffnung der Hamburger Jugendfußballsaison am 27. August 2017

**A**m Sonntag, 27. August 2017, 10:00 – 16:00 Uhr, wird die Jugendfußballsaison des HFV mit einem bunten Programm für Jung und Alt eröffnet.

- Der Jugendfußball startet mit vielen Attraktionen
- Buntes Programm auf dem HFV-Gelände in Jenfeld
- HSV-Maskottchen Dino Hermann kommt

Bei der Veranstaltung auf dem Gelände des Hamburger Fußball-Verbandes, Jenfelder Allee 70 a-c in Hamburg-Jenfeld, werden drei Turniere gespielt und über 1.000 Zuschauer erwartet.

Drei Turniere – interessante Gäste – Mitmachprogramm für junge Kicker  
Bei der U-16-Saisoneneröffnung um den DERPART-Novasol-Pokal kämpfen Teams der B-Junioren-Oberliga des HFV um den Sieg, bei der Mini-WM spielen die F-Junioren auf dem Minispielfeld und beim DERPART-Cup kämpfen die D-Junioren im sportlichen Wettkampf.

HFV-Präsident Dirk Fischer wird die Jugendfußballsaison zusammen mit dem Vorsitzenden des Verbands-Jugendausschusses Jens Bendixen-Stach eröffnen.

Als Gast hat sich u.a. HSV-Maskottchen Dino Hermann angesagt.

Umrahmt werden die Turniere mit einem bunten Programm mit dem Novasol-Glücksrad, einer Hüpfburg für die Kleinen, dem Ballfreunde-Torwandschießen, und einem Ballfreunde-Hindernis-Parcours, vielen Gewinnen, Essen und Trinken. Der Eintritt ist frei!

Foto Gettschat



Dino Hermann kommt am Sonntag zum HFV

*Premium-Partner des Hamburger Fußball-Verbandes*



Hamburger  
Fußball  
Verband e.V.

# ERÖFFNUNG

## DER JUGENDFUSSBALLSAISON



**27. AUGUST 2017, 10-16 UHR**  
**HFV-SPORTSCHULE**

Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg

**KOMMT VORBEI  
UND MACHT MIT!**

**TOLLE AKTIONEN FÜR JUNG UND ALT**

D-Jun. DERPART-Cup  
F-Jun. Mini-WM  
Glücksrad

B-Jun. DERPART-Novasol-Pokal  
Hüpfburg  
Torwandschießen

[www.hfv.de](http://www.hfv.de)

**DERPART**



**Wall**



## Andreas Hammer neuer Landes-Ehrenamtsbeauftragte im HFV



Der neue Landes-Ehrenamtsbeauftragte des HFV Andreas Hammer

**D**as Präsidium des Hamburger Fußball-Verbandes hat als Nachfolger von Volker Okun, der das Amt des Landesehrenamtsbeauftragten über Jahre prägte, Andreas Hammer berufen.

### Bewegte fußballerische Vergangenheit

Der 50-jährige blickt auf eine bewegte fußballerische Vergangenheit zurück. Nach der Jugend bei der TSG Bergedorf, war er als Herren-Spieler aktiv für den SV Börnsen, HSV, ASV Bergedorf 85, Meiendorfer SV,

TuS Dassendorf und TSV Reinbek und errang dabei diverse Meisterschaften und Pokalsiege. Noch heute ist er aktiv in der HSV-Altliga und der Ü40-Senioren der TSV Reinbek.

Als Trainer hießen die Stationen des B-Lizenz-Inhabers Curslack-Neuenhamme, TSG Bergedorf, FC Geesthacht, TSV Reinbek und SC Europa. Ehrenamtlich engagiert sich Hammer nach seiner Zeit im Vorstand vom FC Bergedorf 85 im Spielausschuss des HFV (seit 2012). Seit 2016 ist er im DFB-Ausschuss für Beachsoccer, Freizeit- und Breitensport.

### „Große Lust, mich für das Ehrenamt zu engagieren“

„Ich bin mir darüber bewusst, dass ich in große Fußstapfen trete. Volker Okun hat über Jahre Großartiges auf dieser Position geleistet. Aber ich habe große Lust mich für das Ehrenamt zu engagieren und möchte das in mich gesetzte Vertrauen mit der Unterstützung des HFV-Präsidiums und den Kolleginnen und Kollegen in den Ausschüssen und auf der Geschäftsstelle des HFV rechtfertigen. Zuallererst gilt es, eine schlagkräftige Ehrenamts-Kommission im Hamburger Fußball-Verband auf die Beine zu stellen.“

### Die Ehrenamtskommission des HFV sucht noch Mitstreiter

Zur Ehrenamts-Kommission des HFV gehören Werner Wöllmer (Bezirk Harburg), Anke Vollmers (Bezirk Bergedorf), Rudolf Schlien (Bezirk Ost), Volker Tausend (BSA Unterelbe). Noch nicht besetzt sind die Plätze in der HFV-Ehrenamtskommission in den Bezirken Nord, Walddörfer, Pinneberg und Alster. Interessenten können sich gerne auf der Geschäftsstelle des HFV bei Frau Plny melden (E-Mail: s.plny@hfv.de).



HFV ESports MEISTERSCHAFT

#HFVESPORTS



# FIFA 18 MEISTERSCHAFT

64 Vereine mit jeweils 2 Spieler/innen  
 Samstag, 23.09.2017  
 Sporthalle des HFV, Jenfelder Allee 70 a-c  
 Turnierbeginn: 10:30 Uhr Registrierung ab 9:30 Uhr

ab 16 Jahre  
 Anmeldung an h.fant@hfv.de  
 Fax: 040/67587073

# **DÊR**PART kann auch anders !

Außer den Sport- und Fußballreisen für Vereine bieten wir Ihnen natürlich noch viel mehr (Meer)

Und das Tolle daran ist, dass wir unter allen Buchungen, die bis zum **30. September 2017** bei uns eingehen, einen Reisegutschein im Wert von 100 € verlosen!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!



**DÊR**PART Reisebüro

**Rathausplatz 5  
24558 Henstedt-Ulzburg**

Tel: 04193 90133  
Fax: 04193 901350

E-Mail: [henstedt-ulzburg@derpart.com](mailto:henstedt-ulzburg@derpart.com)

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 09<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr  
14<sup>00</sup> bis 18<sup>00</sup> Uhr  
Sa: 09<sup>00</sup> bis 13<sup>00</sup> Uhr

Besuchen Sie uns auch gerne auf unserer Website: [www.derpart.com/henstedt-ulzburg](http://www.derpart.com/henstedt-ulzburg)



# DERPART Reise-Experten organisieren Trainingslager oder Saisonabschlussfahrt

## Was gibt es für besondere Specials für Fußball-Vereine?

Unsere DERPART Reise-Experten organisieren Ihr Trainingslager oder Ihre Saisonabschlussfahrt nach Ihren individuellen Vorgaben. In Zusammenarbeit mit namhaften Partnern kümmern wir uns um die Anreise, die Unterkunft und natürlich die Platzreservierungen. Egal, ob die Trainings in den Bergen, an der See oder in der Wüste stattfinden sollen, wir werden das Passende finden.

## Kann man bei Ihnen auch wegen der persönlichen Urlaubsreise anfragen?

Selbstverständlich; wir sind ein klassisches Vollreisebüro mit allen Lizenzen, die man braucht. Neben der Vermittlung von Fahrkarten, Flugtickets, Pauschalreisen oder Kreuzfahrten gilt bei uns immer die Devise: „Geht nicht, gibt's nicht“. Der Servicegedanke steht bei uns im Vordergrund und wir sind bisher sehr erfolgreich bei der Umsetzung spezieller Wünsche unserer Kunden.

## Sie arbeiten eng mit Novasol zusammen. Was ist das besondere an den Ferienhäusern von Novasol?

Novasol bietet nicht nur eine riesige Auswahl an Ferienhäusern in mehr als 25 Ländern an, sondern hat auch individuelle City-Appartements und Hausboote im Portfolio. Dazu kommt, dass er seit mehr als 40 Jahren einfach ein zuverlässiger Partner ist und gerade bei kurzfristigen Anfragen schnell und unkompliziert agiert.

## Sind die Novasol-Häuser auch geeignet für Mannschaftsreisen?

Auf jeden Fall! Es gibt diverse Häuser für Sportgruppen, die in unmittelbarer Nähe zu den Fußball-, Tennis- oder anderen Sportplätzen liegen und bei denen man sogar auf Anfrage zusätzlich die Verpflegung durch Restaurants oder Cateringunternehmen buchen kann. Natürlich kann auch ein eigener „Mannschaftskoch“ mitgenommen werden; diese speziellen Häuser sind mit kompletten Küchen samt Geschirr, Besteck etc. ausgestattet.

## Es gibt viele Reisebüros. Warum sollte ich auf die Experten vom DERPART-Reisebüro in Henstedt-Ulzburg vertrauen?

Weil wir bereits in der Vergangenheit schon Erfahrungsgewinn mit der Organisation von Sportgruppenreisen sammeln konnten und über gute Kontakte auf dem Gebiet verfügen. Im November 2017 nimmt z.B. eine private Marathon-Gruppe dank unserer Hilfe am New York-Marathon teil! Das ist toll! Unser Team stellt sich ganz speziell auf Ihre individuellen Reisewünsche ein und verfügt über jahrzehntelanges Know-How. Auch haben wir selbst viele Ziele und Regionen der Welt bereist und halten immer einen guten Tipp für Ihre Reise bereit.

## Eine Frage an die Leitung im DERPART-Reisebüro Henstedt-Rhen: An wen muss man sich für welche Fragen im Reisebüro Henstedt-Ulzburg wenden?

Gerne stelle ich mich persönlich für den Erstkontakt zur Verfügung; je nach Art der Anfrage wird diese dann an die kompetenteste Reiseexpertin weitergeleitet. Sie erreichen mich telefonisch montags – samstags unter 04193-90133 (Christiane Ried) und per Email: [christiane.ried@derpart.com](mailto:christiane.ried@derpart.com). Ich freue mich darauf!

DERPART



## HFV vor Ort: Fortgeschrittenes

## Fußballtraining für Menschen mit geistiger Behinderung

Kurzschulung am 14.10.2017, 09.00 – 16.00 Uhr in Wilhelmsburg

Taktisches Verhalten auf dem Fußballplatz - eine Herausforderung für TrainerInnen und SpielerInnen! Wie kann man dies im Training vermitteln und im Spiel umsetzen? Die Referenten Malte Strahlendorf und Willi Breuer, Trainer im Fußball-Leistungszentrum für Menschen mit geistiger Behinderung (Gold-Kraemer-Stiftung Frechen) bieten Antworten auf diese Fragen. In Theorie und Praxis stellen sie Trainingsgrundsätze vor, zeigen methodisch-didaktische Herangehensweisen und umreißen die Möglichkeiten und Grenzen eines Förder- oder Leistungstrainings für Menschen mit geistiger Behinderung.

Dazu gehört auch die praktische Vorstellung und Erprobung von Spiel- und Übungsmodifikationen mit einem technischen oder taktischen Schwerpunkt. Zudem geben sie einen Einblick in ihre tägliche Arbeit im Fußball-Leistungszentrum Frechen für Menschen mit geistiger Behinderung. Die Fortbildung hilft, das Training auf die verschiedenen Fähigkeiten der SportlerInnen im Team anzupassen. Die Inhalte unterstützen sowohl die Arbeit von TrainerInnen von Teams aus SportlerInnen mit geistiger Behinderung, als auch TrainerInnen von heterogenen, inklusiven Teams aus SportlerInnen mit und ohne Behinderung. Datum & Zeit: Samstag, 14.10.2017 09:00 bis 16:00 Uhr (8 Lerneinheiten) Ort: Hel-

mut Schmidt Gymnasium (Krieterstraße 5), 21109 Hamburg-Wilhelmsburg. Referent: Malte Strahlendorf (Trainer des Fußball-Leistungszentrums für Menschen mit geistiger Behinderung der Gold-Kraemer-Stiftung) Willi Breuer (Sportlicher Leiter und Trainer im Fußball-Leistungszentrum für Menschen mit geistiger Behinderung der Gold-Kraemer-Stiftung) Kosten: Keine Kosten Anerkennung zur Lizenzverlängerung: Die Fortbildung wird vom Hamburger Fußball-Verband zur Verlängerung der Basis-Ausbildung und der Teamleiter-Ausbildung anerkannt Anmeldung auf [www.hfv.de](http://www.hfv.de) Die Fortbildung ist eine Veranstaltung vom Hamburger Fußball-Verband e. V. in Kooperation mit BLICKWINKEL.





# LEIDENSCHAFT HOCH DOSIERT.

DER BUNDESLIGASTART – JETZT BEI ODDSET.

**DIE GANZE WELT DES SPORTS.  
NEU: JETZT AUCH AM SB-TERMINAL.**



Teilnahme ab 18 · Spielen kann süchtig machen  
Hilfe unter 0800 – 137 27 00

 **LOTTO® Guter Tipp.**  
Hamburg

# Erstmalig ein BFDler beim HFV

**J**anik Voß (21 Jahre alt) ist seit 1. August 2017 beim HFV als BFDler. Janik hat sein Abitur in Langenhorn gemacht und sagt zum Engagement beim HFV: „Mein BFD beim HFV ist eine große Chance, mich weiterzubilden und gleichzeitig zu erfahren, was für Arbeit hinter der Organisation von Fußball so steht.“

Seit 14 Jahren spielt Janik Voß Fußball, aktuell als Torwart beim Wald-dörfer SV. Zudem ist er aktiv als Schiedsrichter und Torwarttrainer für den SC Poppenbüttel.

Der Bundesfreiwilligendienst (BFD) Der Bundesfreiwilligendienst ist ein Angebot an Frauen und Männer jeden Alters, sich außerhalb von Beruf und Schule für das Allgemeinwohl zu engagieren – im sozialen, ökologischen und kulturellen Bereich oder

im Bereich des Sports, der Integration sowie im Zivil- und Katastrophenschutz.

Freiwilliges Engagement lohnt sich für Alle und ist gerade auch für die Engagierten ein großer persönlicher Gewinn: Junge Menschen sammeln praktische Erfahrungen und Kenntnisse und erhalten erste Einblicke in die Berufswelt. Ältere Menschen geben ihre reichhaltige Lebenserfahrung an andere weiter, können über ihr freiwilliges Engagement auch nach dem Berufsleben weiter mitten im Geschehen bleiben – oder nach einer Familienphase wieder Anschluss finden. Auch als Einsatzstelle profitieren Sie von engagierter Unterstützung durch Freiwillige: Sie bringen frischen Wind und Anstöße von Außen in Ihre Einrichtung. Mehr Infos gibt es unter:



Als BFDler beim HFV: Janik Voß

<https://www.bundesfreiwilligendienst.de/der-bundesfreiwilligendienst.html>

# Aus Uetersen beim HFV

**F**inn-Ole Cornils (18 Jahre) wohnt in Uetersen und besuchte die Schulen GS Moorrege (2005-2009) und Ludwig-Meyn-Gymnasium (2009-2017). Seit dem 1. August 2017 ist Finn-Ole der neue FSJler beim Hamburger Fußball-Verband.

„Als Trainer, Spieler und Schiedsrichter bestand mein Leben bisher schon überwiegend aus Fußball. Mit dem FSJ bekomme ich nun die Möglichkeit, den Sport in mein Berufsleben zu integrieren, was ich als sehr spannend erachte. Zusätzlich ist es mir möglich, eine weitere Lizenz zu machen, was mich als Trainer weiterbildet. Deshalb blicke ich voller Vorfreude auf die kommenden Wochen und Monate.“ Für seinen Verein, den Moorreger Sportverein ist er aktiv als Spieler (Position Innenverteidiger), Trainer und Schiedsrichter.

Für seine Laufbahn als Fußball-Trainer hat Finn-Ole Cornils schon die DFB-Lehrgänge Junior-Coach, DFB-Teamleiter und DFB C-Trainer „Jugend“ erfolgreich absolviert.

## Was ist ein FSJ?

FSJ ist die Abkürzung für das Freiwillige Soziale Jahr. Es handelt sich dabei um eine ehrenamtliche, über mehrere Monate laufende Tätigkeit in insbesondere sozialen Bereichen für Jugendliche.

Mehr Infos über FSJ gibt es unter: <http://www.bundesfreiwilligendienst.de/fsj-freiwilliges-soziales-jahr/>



Finn-Ole Cornils, FSJler beim HFV



Seit dem 1. August sind der FSJler Finn-Ole Cornils (lks.) und der BFDler Janik Voß beim HFV - Fotos Byernetzki

# +++ Shorties +++ Shorties +++ Shorties +++

### Schiedsrichter fordern Presse heraus!

Zum ewig jungen Fußball-Duell zwischen der Auswahl der Hamburger Spitzen-Schiedsrichter und einer Hamburger Sport-Presse-Auswahl kommt es am Donnerstag, 31. August 2017, auf der Anlage des Hamburger Fußball-Verbandes in Hamburg-Jenfeld, Jenfelder Allee 70 a-c. Anpfiff durch Schiedsrichter Björn Lassen ist um 19:15 Uhr. Zuschauer sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei!

Es geht dabei mittlerweile im 3. Jahr um den DERPART-Wanderpokal. Die beiden Partien 2015 und 2016 endeten torreich. 2015 setzten sich die Schiris mit 8:3 durch, 2016 drehte die Presse den Spieß um und gewann 6:1. Nach dem Spiel wird der DERPART-Wanderpokal von Trainerlegende Eugen Igel, der in den Vorjahren schon beide Teams betreute, an das Siegerteam übergeben.



Schiris gegen Presse um den DERPART-Wanderpokal – Foto HFV

### ODDSET-Pokal Herren 4. Runde: Auslosung bei der Morgenpost

Am Montag, 4. September 2017, 18:30 Uhr, wird die 4. Runde im ODDSET-Pokal ausgelost. Medienpartner ist die Hamburger Morgenpost. Die Auslosung wird durchgeführt im Verlagshaus der Hamburger Morgenpost, Griegstraße 75, 22763 Hamburg. Die Vertreter der Medien und die Vertreter der beteiligten Vereine sind herzlich eingeladen, live dabei zu sein.



### ODDSET Partner des DFB und von FUSSBALL.DE

Der staatliche Sportwetten-Anbieter ODDSET wird offizieller Partner des

Deutschen Fußball-Bundes und des vom DFB betriebenen Amateurfußballportals FUSSBALL.DE. Der Vertrag läuft bis 31. Dezember 2018. Sichtbar werden soll die Partnerschaft unter anderem auf DFB-Werbeträgern wie Interviewrückwänden sowie online auf DFB.de und FUSSBALL.DE. DFB-Präsident Reinhard Grindel sagt: „Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit einem bewährten Partner, dem die Förderung des Amateurfußballs am Herzen liegt. Damit kann sich der DFB sehr gut identifizieren. Ein wichtiger Bestandteil der Partnerschaft wird auch der verantwortungsvolle Umgang mit dem Thema Sportwetten sein. Wir sind uns der hohen Verantwortung in diesem Bereich bewusst.“

Gemeinsames Anliegen von DFB und ODDSET ist es, vor den mit Sport-

wetten verbundenen Gefahren zu schützen und entsprechend darüber aufzuklären. Spieler- und Jugendschutz, Spielsuchtprävention sowie der Kampf gegen Spielmanipulation und Wettbetrug haben höchsten Stellenwert. Um Präventivarbeit zu leisten, sind unter anderem Workshops in Zusammenarbeit mit den Landesverbänden geplant. Christoph Schmidt, Geschäftsführer der ODDSET Sportwetten GmbH, sagt: „Wir freuen uns und sind stolz darauf, offizieller Sportwetten-Partner des DFB und Partner von FUSSBALL.DE zu sein, um den Amateurfußball in Deutschland nachhaltig zu unterstützen und zu fördern. Spaß am Spiel und Fairness sind nicht nur im Fußball, sondern auch bei ODDSET fundamentale Prinzipien.“

### Präsidium des HFV entscheidet über Verteilungsschlüssel zusätzlicher Pokalgelder

Der DFB schüttet zusätzliche finanzielle Mittel für die Ermittlung der Teilnehmer am DFB-Pokal aus.

Das Präsidium des Hamburger Fußball-Verbandes hat in seiner Sitzung am 17.8.2017 beschlossen, dass die vom DFB zur Verfügung gestellten 45.000,- Euro, die an die am ODDSET-Pokal der Herren beteiligten Vereine verteilt werden sollen, für die Serie 2016/17 in folgender Weise aufgeschüttet werden: Pokalsieger 5.000€, Finalist 12.000€, Halbfinalisten je 6.000€, Viertelfinalisten je 2.000€, Achtelfinalisten je 1.000€. Der Verteilungsschlüssel gilt ausdrücklich nur für dieses Jahr.

Im Einzelnen profitieren folgende Vereine von der zusätzlichen Ausschüttung: FC Eintracht Norderstedt 5.000€, SV Halstenbek-Rellingen 12.000€, Altona 93 6.000€, Concordia 6.000€, Dersimspor 2.000€, TuS Osdorf 2.000€, TuS Dassendorf 2.000€, HSV Barmbek-Uhlenhorst 2.000€, SC Victoria 1.000€, SV Rugenbergen 1.000€, Kosova 1.000€, Niendorfer TSV 1.000€, SV Eidelsstedt 1.000€, TSV Sasel 1.000€, Hamm United 1.000€, FC Neuenfelde 1.000€.

### IMPRESSUM HFV-INFO

#### HERAUSGEBER:

Hamburger Fußball-Verband e.V.

#### VERANTWORTLICH:

Karsten Marschner,  
Geschäftsführer des HFV,  
Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg

INTERNET: [www.hfv.de](http://www.hfv.de)

### REDAKTION UND ANZEIGEN:

Carsten Byernetzki  
(HFV-Öffentlichkeitsarbeit und Marketing),  
Tel. 040/675 870 33; Fax: 040/675 870 89

E-MAIL: [c.byernetzki@hfv.de](mailto:c.byernetzki@hfv.de)

Die HFV-Info erscheinen wöchentlich elektronisch als E-Paper kostenlos.

Wenn Sie auch die HFV-Info per E-Mail bekommen möchten, schicken Sie Ihre Mail-Adresse an [s.plny@hfv.de](mailto:s.plny@hfv.de).

